

## PERSÖNLICH

Herzliche  
Glückwünsche  
unseren Jubilaren

Wir gratulieren recht herzlich zum Geburtstag und wünschen weiterhin alles Gute und Gottes Segen.

## Heute Dienstag

**Arthur Walser**  
Iratetsch 9, Vaduz,  
zum 85. Geburtstag

**Josef Schächle**  
Gemeindergarten 33, Nendeln,  
zum 81. Geburtstag

## ARZT IM DIENST

Notfallnummer Liechtenstein 230 30 30

## Haus Gutenberg

Kinder- und  
Jugendprogramm:  
Rad reparieren

**BALZERS** Das Haus Gutenberg bietet neu jeden Monat ein Kinder- und Jugendprogramm an. Nicht sich bereseln lassen, nicht nur sitzen und zuhören, sondern aktiv etwas tun, Neues ausprobieren, mit den Händen, den Füßen, mit dem ganzen Körper etwas machen. Am 27. Oktober ab 16.30 Uhr steht das Thema «Rad» im Mittelpunkt: Jeder geht gerne Rad fahren. Jeder und jede



Diesen Freitag steht das Thema «Rad» im Mittelpunkt. (Foto: ZVG)

sollte aber auch in der Lage sein, sein Rad richtig zu pflegen und kleine Reparaturen selber durchzuführen. In diesem Workshop zeigt Sigi Vogt, wie man sein Bike in Schuss hält. Wer möchte, kann sein eigenes mitbringen. Ort: Sigis Veloshop Balzers. Anmeldung weiterhin möglich auf [www.haus-gutenberg.li](http://www.haus-gutenberg.li) oder unter der Tel.-Nummer 388 11 33. (pr)

[www.volksblatt.li](http://www.volksblatt.li)

## IMPRESSUM

**Herausgeberin:** Liechtensteiner Volksblatt AG, Im alten Riet 103, 9494 Schaan, Tel. +423 237 51 51, E-Mail [verlag@volksblatt.li](mailto:verlag@volksblatt.li)

**Geschäftsleitung:** Lucas Ebner (Sprecher), Max Müller (Leiter Werbemarkt und Abonnements)

**Verlagsleitung:** Natalie Bauer-Schädler, Michèle Ehlers, Robert Schwandtner, Doris Quaderer

**Finanzen/Personal:** Michèle Ehlers

**Chefredaktion:** Lucas Ebner, Doris Quaderer

**Redaktion:** Sebastian Albrich, Daniel Banzer, Silvia Böhler, Holger Franke (Leitung Wirtschaft), Daniela Fritz, Elmar Gangl (Leitung Kultur), Mario Heeb, Hannes Matt, David Sele; E-Mail [redaktion@volksblatt.li](mailto:redaktion@volksblatt.li); Robert Brüstle (Leitung Sport), Florian Hepberger, Manuel Moser, Marco Pescio, Tel. +423 237 51 39; E-Mail [sport@volksblatt.li](mailto:sport@volksblatt.li)

**Leitung Online/Social Media:** Sebastian Albrich

**Redaktion «Rheinzeitung»:** Mario Heeb (Leitung)

**Redaktionskoordination:** Susanne Falk, E-Mail [sekretariat@volksblatt.li](mailto:sekretariat@volksblatt.li), Telefon +423 237 51 61

**Fotografen:** Michael Zanghellini (Leitung), Paul Trummer, Nils Vollmar

**Produktion/Layout:** Klaus Tement (Leitung), Franco Cardello, Gioana Hasler

**Verkauf/Innendienst:** Natalie Bauer-Schädler (Leitung Innendienst), Robert Schwandtner (Verkaufsführer), Siegfried Egg, Angelika Huber, Piro Bont, Björn Bigger, René Wildhaber

**Inseratenannahme/Empfang:** Debora Voumard, Sonja Lüchinger, Telefon +423 237 51 51, Fax +423 237 51 66, E-Mail [inserate@volksblatt.li](mailto:inserate@volksblatt.li)

**Abodienst:** Dagmar Schwendener, Tel. +423 237 51 27, E-Mail [abo@volksblatt.li](mailto:abo@volksblatt.li)

**Druck:** Vorarlberger Medienhaus, Schwarzach

Bei Zustellungsschwierigkeiten wenden Sie sich bitte unter der Telefonnummer +423 237 51 27 an unseren Abo-Dienst (Montag bis Freitag von 8 bis 10.00 Uhr).

Der Verlag übernimmt für die Inhalte der Anzeigen keine Verantwortung.

## Jugendrat feiert 5-Jahr-Jubiläum

**Rückblick** Am Freitag versammelte sich der Verein Jugendrat in Liechtenstein zusammen mit Mitgliedern, Freunden, Familien sowie Vertretern aus der Politik, um auf fünf erfolgreiche Vereinsjahre zurückzublicken.

Im gemütlichen Zusammensein blickte der Jugendrat Liechtenstein vergangene Freitag auf fünf spannende und gelungene Jahre zurück, wie es in einer Mitteilung des Vereins heisst. In einer ausführlichen Präsentation liess der aktuelle Vorstand die vergangenen Jahre Revue passieren. Neben dem Vorstand erzählten auch Teilnehmende sowie ehemalige Vorstandsmitglieder von ihren Erfahrungen, welche sie mit dem Jugendrat assoziieren. Stolz konnte auf die Arbeit von mehreren Tausend ehrenamtlich geleisteten Stunden und die daraus entstandenen Veranstaltungen und Projekten gesehen werden. Regierungsrätin Aurelia Frick lobte die Arbeit des Jugendrats. Sie sei begeistert, wie sich junge engagierte Jugendliche im Team für die Förderung von politischer Bildung und der Partizipation in der Politik einsetzen. Sie betonte in ihrem Grusswort auch, wie bedeutend ehrenamtlich geleistete Stunden für die Gesellschaft und das Land sind, und wie wichtig es ist, diese aufrechtzuerhalten. Seit der Gründung 2012 verfolgt der Jugendrat das Ziel, die Teilnahme von Jugendlichen und jungen Erwachsenen in Liechtenstein an politischen Prozessen weiter zu verbessern sowie die politische Bildung zu fördern. «Ich bin stolz auf das Team des Jugendrats, denn es hat trotz teils schwierigen Anfängen immer wieder die Motivation gefunden, hartnäckig zu bleiben und die Projekte durchzuführen», wird Florian Ramos, Co-Initiant und Gründungsmitglied, in der Mitteilung zitiert.

## Viele Projekte initiiert

Seit der Vereinsgründung, welche noch mit sechs Gründungsmitgliedern startete, wuchs der Jugendrat nach und nach auf über 50 Mitglieder. Bekannt wurde der Jugendrat vor allem durch sein erstes Projekt,



Das ehemalige Vorstandsmitglied, David Kranz (links), interviewt das Ehrenmitglied, Orlando Wanner (rechts), im Rahmen der Feierlichkeiten. (Foto: ZVG)

die Wahlhilfe «easyvote», welche seit 2013 bei allen Gemeinde- und Landtagswahlen zum Einsatz kam. Die Broschüren werden kostenlos an alle 17- bis 25-jährigen Liechtensteiner gesendet, um ihnen die Kandidaten und Parteien neutral näherzubringen. Im März 2014 führte der Jugendrat zudem eine politische Schulung durch. Die Umfrage zeigte, dass rund 2/3 der 591 Teilnehmenden interessiert an der Politik sind und eine gewisse Basis haben. Werden die Fragen konkreter, so fehle ihnen doch noch einiges an Wissen, welches mit Projekten wie dem Workshop «Politik zum Anfassen», der Wahlbroschüre «easyvote» oder der Jugendsession verbessert werden soll. Im November 2015 wurde deshalb der erste Workshop «Politik zum Anfassen» abgehalten, an dem bereits 99 Jugendliche teilnahmen. Im November des letzten Jahres führte der Jugendrat die erste liechtensteinische Jugendsession durch. 17 Jugendliche und junge Erwachsene trafen sich im Landtag in Vaduz und diskutierten über die Themen Berufsbildung sowie Vaterschaftsur-

laub. Es konnten 6 Anträge ausgearbeitet werden, welche durch die Jungparlamentarier verabschiedet und anschliessend an Landtagspräsident Albert Frick übergeben wurden. Durch die Evaluation der ersten Jugendsession und der zahlreichen positiven Rückmeldungen entschied sich der Vorstand, das Projekt auch in der Zukunft durchzuführen. Deshalb findet am 4. November die zweite Jugendsession mit den Themen Verkehr/Mobilität, Schulsysteme und Integration im Landtagsgebäude in Vaduz statt. Dieses Jahr durfte der Jugendrat am ersten Aprilwochenende ausserdem 150 Jungparlamentarier aus 32 verschiedenen Jugendparlamenten und -räten in Liechtenstein willkommen heissen, welche anlässlich der jährlichen Delegiertenversammlung des Dachverbands Schweizer Jugendparlamente (DSJ) zusammenkamen.

## Ausblick in die Zukunft

Auch in den nächsten Wochen steht ein intensives Programm an. Während in Kürze an der Oberschule in Triesen ein «Politik zum Anfassen»-

Workshop durchgeführt wird, laufen bereits die intensiven Vorbereitungen für die Jugendsession am 4. November. Am nächsten Wochenende findet der Jugendprojektwettbewerb statt sowie die Jugendparlamentskonferenz in Zürich, an der über 30 Jugendparlamente aus der Schweiz und Liechtenstein teilnehmen. Auch am Weihnachtsmarkt in Vaduz wird der Jugendrat wieder vertreten sein. (red/pd)

## Jugendrat Liechtenstein

Der Jugendrat Liechtenstein ist eine Plattform für junge Erwachsene zwischen 15 und 28 Jahren, welche sich für politische Themen interessieren und einsetzen möchten. Der Verein wurde durch die beiden Initiatoren Brian Haas und Florian Ramos mit ihren Mitgründern Maximilian Meyer, Aïssia Casagrande, Orlando Wanner sowie Caroline Forte Ende 2012 gegründet. Dieser bezweckt, die Teilnahme von Jugendlichen und jungen Erwachsenen in Liechtenstein am politischen Prozess zu verbessern und die politische Bildung zu fördern. Ausserdem setzt sich der Jugendrat zum Ziel, die jungen Erwachsenen neutral auf das Wählen vorzubereiten sowie diese zur Stimmabgabe zu bewegen. Weitere Informationen finden Sie unter [jugendrat.li](http://jugendrat.li).

## Leserfoto des Tages

## Goldener Gamsgrat



Das heute veröffentlichte Leserfoto stammt von Albert Ospelt aus Triesen. «Der Gamsgrat in der herrlichen Abendsonne», beschreibt Ospelt das Motiv, das er von der Alp Pradamee aus fotografiert hat. Vielen Dank für die Einsendung, weitere Fotos von Lesern für die Rubrik «Leserfoto des Tages» sind erwünscht (E-Mail mit Foto und kurzem Beschrieb des Motivs an [redaktion@volksblatt.li](mailto:redaktion@volksblatt.li)). (Text: red; Foto: Albert Ospelt)